





南側













# 姫路城大手門と桜門橋

姫路城の大手門は、本来三重の城門からなり、城内では最も格調高かつ厳重な門でした。現在「大手門」と呼んでいる大型の高麗門は昭和13(1938)年に完成したもので、位置や大きさは江戸時代のものとは全く異なっています。また、大手門前の内堀には桜門橋という木造橋が架けられていました。今回復元した桜門橋は、発掘調査で出土した遺構を活かしながら、江戸時代の木橋をイメージして平成19(2007)年に築いたものです。

## Otemon (Main Gate) and Sakuramon Bridge of Himeji Castle

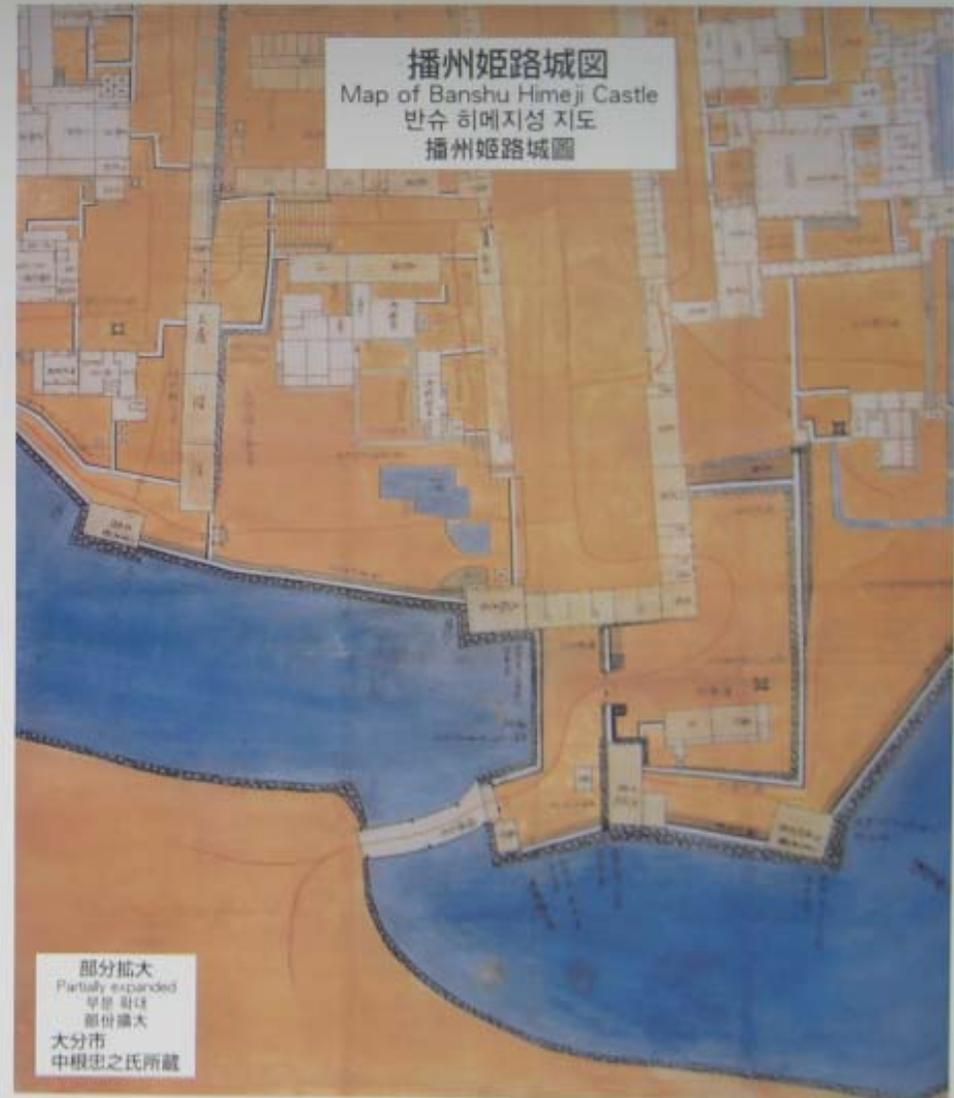
No other gates of Himeji Castle were more magnificent than the original main gate (called "Otemon") of Himeji Castle. The construction of the present Otemon, which is of Koraimon-type (three-roofed construction), was completed in 1938. This gate is completely different from the original one in the Edo period. The present Sakuramon Bridge was constructed in 2007 in the image of the wooden bridge in the Edo period.

## 히메지성의 오테(大手)문과 사쿠라몬(桜門) 다리

히메지성의 정문이었던 오테(大手)문은, 성 내에서 가장 격조 높으면서 엄중하게 만들어진 문이었습니다. 현재의 고라이(高麗)문은 1938년에 완성된 것이며, 에도시대의 것과는 전혀 다릅니다. 현재의 사쿠라몬(桜門) 다리는 에도시대의 목조 다리를 이미지 하여 2007년에 축조된 것입니다.

## 姫路城大手門與櫻門橋

姫路城大手門由三層門構成，為姫路城內格調最高、守備最森嚴的城門。目前的大型高麗門於1938年完工，與江戸時代城門大相逕庭。目前的櫻門橋其外形極具江戸時代風格，於2007年完工。





大手門











左側 通行  
Keep Left

松門橋









